



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2019-19

MLADINSKI DOM/JUGENDHEIM

VRTEC/KIGA "SONCE" - HORT/VARSTVO ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG		06.05.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in s papriko, sadje, voda - Butterbrot mit Paprika, Obst, Wasser		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	čemaževa kremna juha - Bärlauchcremesuppe naravno pečen piščanec v piščančji omaki in s peteršiljevim krompirjem - Hendl natur in Geflügelsauce und mit Petersilkartoffeln solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,G,L A,G,O G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in papriko - Butterbrot mit Paprika		A,F,G
Večerja - Abendessen:	chilli con carne ali chilli sin carne s polnozrnatim štručkom - Chilli con carne oder Chilli sin carne mit Kornspitz solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,L,N,O G,M,O
TOREK/DIENSTAG		07.05.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnat kruh z maslom in sirom, sadje, voda - Vollkornbrot mit Käse, Obst, Wasser		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z vlivanci - Tropfteigsuppe beluševa rižota - Spargelrisotto solatni bar - Salatbuffet rabarbarin kolač - Rhabarberkuchen voda - Wasser		A,C,L C,G,L G,M,O A,C
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in s skutnim namazom, sadje - Butterbrot mit Topfenaufstrich, Obst		A,F,G
Večerja - Abendessen:	zelenjavni hamburger - Gemüsehamburger solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,G,L,N G,M,O
SREDA/MIITWOCH		08.05.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	žemlja z maslom in medom, sadje, voda - Buttersemmel mit Honig, Obst, Wasser		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z zvezdicami - Sternchensuppe goveja pečenka z žemljevimi cmoki in rdečim zeljem - Rindsbraten mit Semmelknödel und Rotkraut solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,L A,C,F,G,L,M,O G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst		
Večerja - Abendessen:	burek z mesom ali s skuto - Burek mit Fleisch oder Topfen solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,G G,M,O
ČETRTEK/DONNERSTAG		09.05.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,M
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnat štručki z maslom in drobnjakom, sadje, voda - Kornspitz mit Butter und Schnittlauch, Obst, Wasser		A,G,N
Kosilo-Mittagessen:	juha z zlatimi kroglicami - Backerbsensuppe špageti s tunino omako - Spaghetti mit Thunfischsauce solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,G,L A,C,D,F,G G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kosmiči z mlekom in s sadjem - Cornflakes mit Milch und Obst		G
Večerja - Abendessen:	kokošje peruti z avokadovo kremo in pečenim krompirjem - Hühnerflügel mit Guacamole und Bratkartoffeln solatni bar - Salatbuffet voda/sok - Wasser/Saft		G,M,O
PETEK/FREITAG		10.05.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	selfpostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,C,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in jetrnim namazom, sadje, voda - Butterbrot mit Leberbrotaufstrich, Obst, Wasser		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z jetrnimi cmoki - Gemüsebouillon mit Leberknödel skutna lasanja z vaniljevo omako - Topfenlasagne mit Vanillesauce kompot - Kompott voda - Wasser		A,C,F,L A,C,G
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst		
Večerja - Abendessen...	mrzla malica - Lunchpaket		A,F,G
NEDELJA/SONNTAG		12.05.2019	ALERGENI ALLERGENE
Večerja - Abendessen:	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung		

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci

OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!

HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE:

Kratkoročne spremembe so možne!

ANMERKUNGEN:

Kurzfristige Änderungen sind möglich!



Želimo vam dober tek!
Wir wünschen guten Appetit!
Kuhinjsko osebje - das Küchenteam

